

من موسكو بالبريد الجوي

انباء

عام الكتاب الدولي

الاتحاد السوفيتي

أكبر منتج للكتب في العالم

(اقرأ التفاصيل على ص ٣)

جريدة اسبوعية

العدد ٤ (١٤٧)
السبت ٢٢ يناير
(كانون الثاني)
(١٩٧٢)

قرارات هامة
للمؤتمر الخامس
للمنظمة التضامن
الاسيوي الافريقي

صدقتنا مع الهند
عامل هام لتوطيد
الامن في آسيا

وثائق دامغة
تكشف عن الوجه
الكالح

للامبرالية
الامريكية تجاه
شعوب هندستان

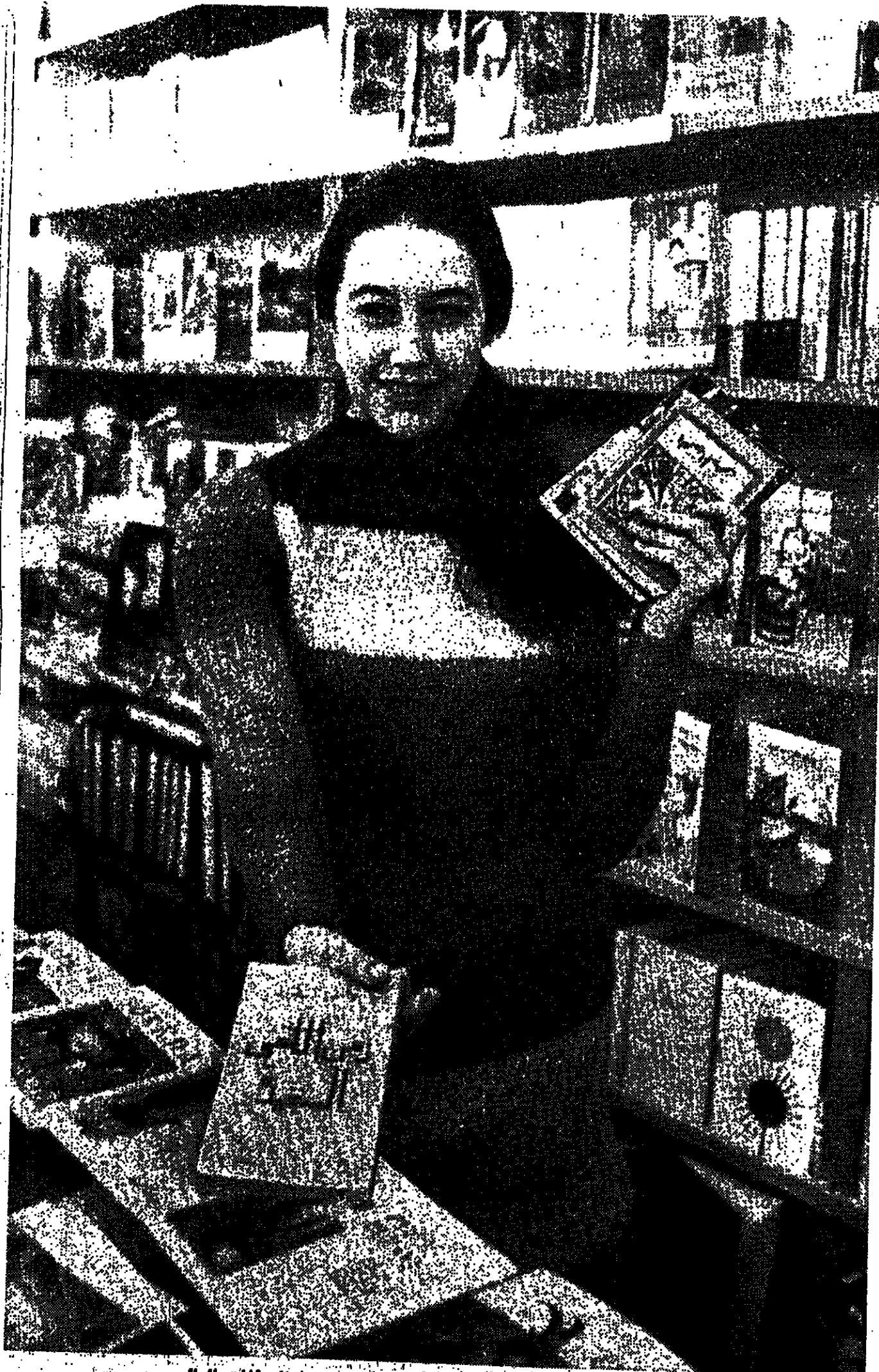
الصهيونية

تجسيد

للسوفييتية

والعداء

للاشتراكية



تباع في مخزن الصداقة في موسكو كتب بمختلف لغات العالم
في الصورة : زويا كاليانينا بأقلام الكتب العربية

أفضل ١٠ رياضيين في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٧١

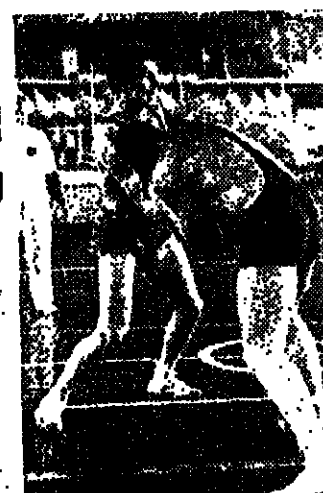
اجمع الرياضيون ل الاتحاد السوفيتي
على ان الرياضي الاول هو لاسيل
الكبيش بلل أوروبا والعالم، الرابع في
الوزن الثقيل، ذو الشهرة الواسعة وأقوى
دجل على كوكبنا... ولم يتفاته احد على
اللابه تلك في العام الماضي ايضا
راسم ذلك مرقلا بعد اجسام
تتألق استحداث المصطفين السوفيت
الخصمين بشؤون الرياضة



لاسيل الكبيش مع اطفاله



ليونيدلا تورشيك



اليكسندر ميديف (اليسار)



لينا ستانكيتش

كرة القدم عام ١٩٧٢

استعدادا للقاءات الخارجية، ليد
فوسم الكرة الجديد بملابس على كاس
الاتحاد السوفيتي، وقد انتهى مجلس
ولاعة اتحاد الكرة السوفيتي من
اختيار الفرق التي سوف تتأهل في
الكناس، وتبدأ المباريات الاول في
المدن الجنوبية من ٢١ الى ٢٥ فبراير
وأي جميع المراحل ما عدا النهائية
يأمن كل فريق برتين الاول على ارض
والثانية على ارض الفريق الثاني
ويجري النهائي في موسكو يوم ١٢
المسلسل، وعدا ذلك فشان الدولي
الترادي السوفيتية تلعب عادة على
بطولة الدوري التي ينتج بها الآن
فريق «دينامو» بمدينة كييف

لأول مرة ان لاعب كرة القدم السوفيتي
بعد فوزهم في هيلبورن لم يقدموا
لشخصهم غير المسرة
ويتضمن برنامج مباريات الكرة في
موسم ١٩٧٢ لقاءات على مختلف
المستويات، فمن المقرر ان يلعب
ابطال الكرة السوفيت مع لواء
البلدان الاشتراكية والمنتخبات القوية
لرئيسا وايطاليا والمانيا الغربية
ويؤمب الاقلاق مع الاتحاد البرازيلي
لكرة القدم سوف يأتي الى بلادنا لأول
ولسوف تقام مباريات داخلية كثيرة

جرت التقاليد في الاتحاد السوفيتي
ان تبدأ في اواسط يناير تدريبات
الفرق الكبرى لكرة القدم استعدادا
للموسم الرياضي الجديد، وفي مايو
العام سوف يلتقي المنتخب الاولمبي
السوفيتي بفريق فرنسا في التصفيات
النائية، وهكذا بعد انقضاء طويل
تنتع امام لاعبيها لمرسة واقعية
للمشور الشوط النهائي للدورة
الاولية، ولقد طان انتظار مشجعي
كرة القدم السوفيت لهذه الفرصة

جرت التقاليد في الاتحاد السوفيتي
ان تبدأ في اواسط يناير تدريبات
الفرق الكبرى لكرة القدم استعدادا
للموسم الرياضي الجديد، وفي مايو
العام سوف يلتقي المنتخب الاولمبي
السوفيتي بفريق فرنسا في التصفيات
النائية، وهكذا بعد انقضاء طويل
تنتع امام لاعبيها لمرسة واقعية
للمشور الشوط النهائي للدورة
الاولية، ولقد طان انتظار مشجعي
كرة القدم السوفيت لهذه الفرصة



يوريلا رولوف



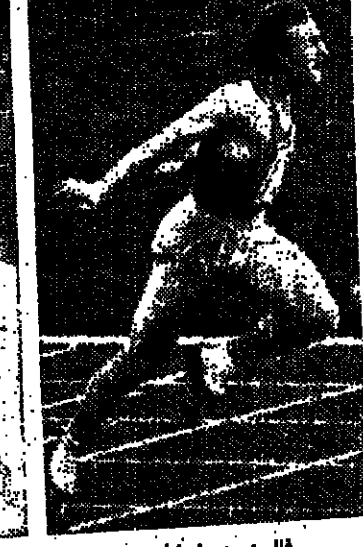
يوديس اليشكو



يليش ارجانوف (اليمين)



ليونيدلا باخومولا واليكسندر غرشكوف



فاليري بورذوف



فاينا ميلنيك

انباء موسكو

رئيس مجلس الادارة : دياكوفت لومسكو
رئيس التحرير : وليد أنتاماني
مقر تحرير : اتحاد المجلات السوفيتية للاعلام والثقافة في البلدان الاشتراكية

جمعت الحروف في مطبعة
«ليستكو» ريفوليوتسي
طبعت بمطابع حرة
والاستياح
طبع ١٩٧٢/١١
انديكس ٥٠٠٩٠

الادارة : موسكو
٢/١٦ شارع لومسكو
تليفون : ٥٥ - ٥٥ - ٥٥
تلكراليا :
Moscow "Moscow News"
في حالة نقل اي مواد من جريدتنا
رجاء الاشارة الى المصدر

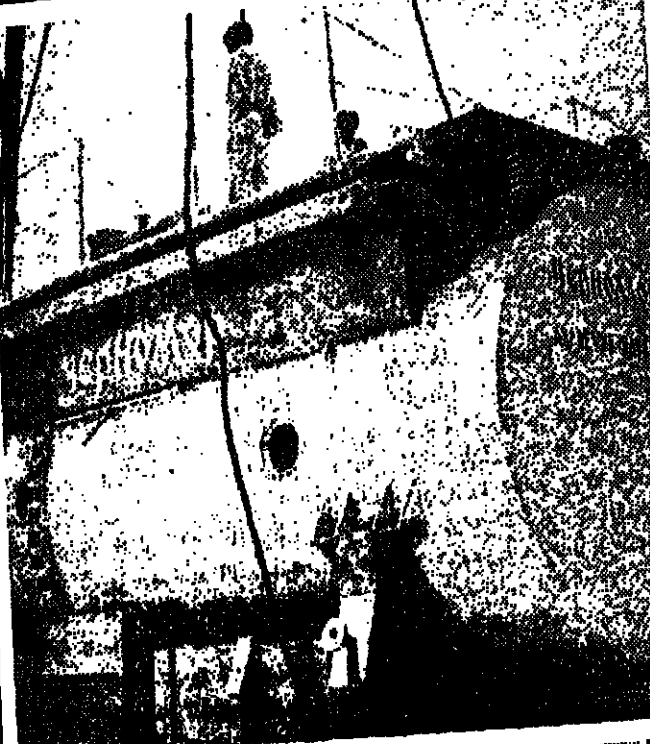
Цена 10 коп. Индекс 50000

سيرة... وشيرة



في يوم شمس من السام
الغاش ، وعلى شواطئ البحر الاسود
في القفاس قرب فيلينييك ، جرى
الزوال الدار المأهولة «تشيرونومو» الى
البحر بمثل ١٥ مترا ، وكان على
الطاقم الذي يحمل على هذه الدار
المأهولة ان ينجز المرحلة الاخيرة من
التجارب تحت الماء - تطورا واستمرارا
لبرنامج العام الماضي - الذي عالج
بشكل اساس علم البصريات
وبولوجية البحر .
واضى العلماء الفلاسون من موظفي
معهد دراسة المحيطات تحت الماء
داخل الدار المأهولة ٥٢ يوما .
وحسب برنامج هذا العام فقد تقرر
الغوص لمسافة مئة متر .
في الصورة : «تشيرونومو» اسفل
من اليسار الى اليمين : الفلاسون
ناسوف وسوداكين وكوسيان
وروكوف .

قرد العاملون في مصنع بناء السيارات في موسكو هذا العام انتاج ثلاثة آلاف
لوتوس زيادة من النصف المئتين



تعتبر تعاونية «لوجوسكو» لتربية الخنازير ذات الغراء اللقي والرمادي والاسود ، والاقتصاد
في منطقة كوبان ... ومنح العاملون في هذه التعاونية في العام الماضي ميداليات شرف وميدالية اللجنة المركزية للقطاعات
السوفيتية ولوسمة جمعية التعاونيات الاستيعابية . ولا يقل نجاح العاملين في هذا العام عما كان عليه في السنة الماضية
اذ حصلوا على اكثر من ٣٦٠٠ من فراء هذه الحيوانات عما كان متوقفا .



تم في منطقة (كوبان) استغلال أكبر مكان استخراج الخشب في بلادنا



اليم على شاطئ نهر موسكو ملتحق جريد خضص المتحاربين على الجبهة

البناء موسكو ٤ ١٩٧٢

الاتحاد السوفيتي



بقلم : البروفيسور مقصود جونسوف
الدكتور في الفلسفة .

ظللت الفشل عقول البشرية تحلم دائما بنظام
اجتماعي عادل ، وبانحصار المل الانسانية في
السلالات بين الامم .
وما اكبر ما ابدعه تراث الشعوب من اساطير
وقصائد وحكايات رائعة عن الصداقة بين اشخاص
من قوميات شتى .
فالصداقة بين الناس الذين يقطنون في بلدان
مختلفة تجعل كما يقول المثل البلدي الغريب قريبا
اما انعدام الحودة فبعد اقرب البلدان .
وكالت البلاد السوفيتية التي يقطنها اكثر من
مائة قوم وشعب اول حقل تجربي في التاديع
اخترت فيه مصلها المبادئ العلمية الاجتماعية
لتنظيم العلاقات الودية بين الشعوب .
واظهرت التجربة التاريخية ان اعتبار الصالح
القومية بشكل متبادل لا يمكن ان يتحقق الا عندما
تتراجع عن دفة ادارة الدولة اللغات الاجتماعية التي
تليس مصالحها الطبيعية الانانية الفئوية لبوس
الصالح القومية العامة .
فالتأييد السياسي من قبل الطبقة العاملة ...
الشرف الاجتماعي الحتمي لاعتبار الصالح القومية
اعتبارا متبادلا بين جميع الشعوب المتجاورة في
البناء الاشتراكي .
ومع اعتبار الاشتراكية في الاتحاد السوفيتي
اختفت من حياة المجتمع الى الابد تلك التناحرات
القومية والاجتماعية . ورسخت رسوخا متينا خالدا
علاقات التكافل والنفع المتبادلة والتعاون بين الامم
والقوميات .
واصبحت صداقة الشعوب قوة محركة جارية
لتطور المجتمع السوفيتي ، قوة تجعل بالتقدم
الاجتماعي . فالشعوب السوفيتية التي يساعد
احدا الاخر تركز بجهودها مجتمة النهوض العام
في مجال الاقتصاد والثقافة .
ان الانكار الفئوي التي تناقض بصداقة الشعوب
في الاساس الذي تقوم عليه الاخوة الراسخة بين
القوميات الاشتراكية التي يقدمها الحزب في اسرة
واحدة . قال لينين : «لنا حكم دون ان نرق
كثافون روما القديمة القاسي بل موحدين جميع
الكادحين بحري لا تنفصم ، عرى الصالح الحية
والرضى الطبيعي» .
لقد فتح حق تنظيم الدولة القومية بعد فترة
اكتوبر لجميع الشعوب المضطهدة سابقا . فالحزب

تكاثر الامم واللغات

لم تكن الدولة السوفيتية بالماندة بتساوي
اللغات بل وفرت كل الظروف لتطوير لغات
الشعوب المختلفة سابقا .
لقد حصلت عشرات القوميات خلال العهد
السوفيتي على ابدنيات للغاتها . ويتبل تساوي
القوميات واللغات في ظل الاشتراكية في اختيار
الناس بحرية لغة التخاطب .
وعند احصاء سكان الاتحاد السوفيتي في عام
١٩٧٠ كما تم عند عمليات احصاء السابقة بين
المستجيبين للمسهم القومية التي ينتسبون اليها
واللغة التي يتحدثون بها .
وتجرى في الاتحاد السوفيتي عملية تقديمية
للتقريب بين الامم وتلاحم الشعوب .
وتعمل اللغة الروسية في ذلك دورا هاما وتصبح
لغة ثانية لشعوب كثيرة الى جانب لغتها الام .
وتتمتع ملايين عديدة من الناس من شتى
القوميات والثقافات الروسية ثقافتها واللغة الروسية
لغتها . لحد احصاء سجل ١٢٩ مليون روسي
اما الذين اعتبروا اللغة الروسية لغتهم الاصيلة
لقد بلغ عددهم ١٤١٠٨ مليون شخص وهذه
النسبة تبلغ ٨٨٧ من مجموع سكان الاتحاد
السوفيتي . وفي عام ١٩٧٠ بلغ عدد الذين
اعتبروا اللغة الروسية لغة اصيلة ثلاثة عشر
مليون شخص من قوميات غير روسية مقابل عشرة
ملايين في عام ١٩٥٩ . وعلاوة على ذلك اعتبر
١٠٩٩ مليون شخص اللغة الروسية لغة ثانية
وهي علاقات الصداقة والتعاون والقيم والمثل
الثقافية والثقافة العامة . وفي ان البيان ان تطور
هذا المجتمع الجديد تاريخيا لا يثنى زوال
الخصائص القومية لشعوب الاتحاد السوفيتي .
فالشعب السوفيتي هو تركيب قوميات وشعوب
واجناس عديدة ، وهو سبيكة تضم بشكل مجهول
ما هو عام وما هو خاص وما هو اممي وما هو
قومي . فما يتوفى فيه اكمال يقفه بنفسها
والفئة يقفه بعضا . فبفضل الوحدة المتينة
للشعب السوفيتي وهذا يستطيع الحزب تطبيق
نهج التقريب بين الطبقات واللغات الاجتماعية
والقوميات وتطبيق تنمية الاقتصاد والثقافة في
جميع الجمهوريات .
ان الدماج المعاشي الاممية والقومية لشعوب
الاتحاد السوفيتي اندماجا طوعا يتبل اسطعا ما
يتبل في الروح الوطنية السوفيتية التي يصنهر
ليها كل واحد الفل والبل ما يوجد في الجماهير

الاتحاد السوفيتي كالمجتمع الجديد

ان وحدة القوميات الاشتراكية اجتماعيا وسياسيا
وكليا قد تجسدت بشكل رائع في مجتمع بشري
جديد تاريخيا هو الشعب السوفيتي .
وقد تكون هذا المجتمع نتيجة للتكامل على
التناحرات الاجتماعية والقومية وتلازم القوميات
الاشتراكية بالتدريج في مجرى العمل المشترك
والشغال معا من اجل الاشتراكية .
ويصف هذا المجتمع بالنسج بالدمج العلاقات بين
الطبقة العاملة واللاحين التناوبين وفئة المتقنين
المصميين وجميع القوميات والشعوب في البلاد
وهي علاقات الصداقة والتعاون والقيم والمثل
الثقافية والثقافة العامة . وفي ان البيان ان تطور
هذا المجتمع الجديد تاريخيا لا يثنى زوال
الخصائص القومية لشعوب الاتحاد السوفيتي .
فالشعب السوفيتي هو تركيب قوميات وشعوب
واجناس عديدة ، وهو سبيكة تضم بشكل مجهول
ما هو عام وما هو خاص وما هو اممي وما هو
قومي . فما يتوفى فيه اكمال يقفه بنفسها
والفئة يقفه بعضا . فبفضل الوحدة المتينة
للشعب السوفيتي وهذا يستطيع الحزب تطبيق
نهج التقريب بين الطبقات واللغات الاجتماعية
والقوميات وتطبيق تنمية الاقتصاد والثقافة في
جميع الجمهوريات .
ان الدماج المعاشي الاممية والقومية لشعوب
الاتحاد السوفيتي اندماجا طوعا يتبل اسطعا ما
يتبل في الروح الوطنية السوفيتية التي يصنهر
ليها كل واحد الفل والبل ما يوجد في الجماهير

السوق السوفيتي

مجمع هدية تاريخيا

التسوية ، حب الوطن والارض والشعب والولا
للمثل الشيوعية الرخاء ، وهما من امن خصال
الوطنيين السوفيت وملامهم الخلقية .
وتحاول الدعاية الرجيعة من اجل تخفيف لوعة
الاشتراكية الجذابة تشويه مغزى المعانيات القومية
الجارية في المجتمع السوفيتي .
ويقدم علماء الإبتاع البرجوازيون خدمة كبيرة
للمرجمين اذ يسعون الى الرخاء على الزعم القائل
بان مصور الدماء القومى كامن في طبيعة القومية
لفسها ، من اجل تبرير الحروب الدامسة ،
والغصب اراضى الامم الاخرى واحدا
واحدة كرامة الشعوب الاخرى وشرفها .
ان مسائل العلاقات القومية تتطلب انتباها
واعتمادا دائما بها . والحزب الشيوعي الذي لا
يسمح باهمال الخصائص القومية ولا بتضييعها
يربى الشفيلة بروح الوطنية الاشتراكية والاممية
وعند التسامح بالافكار والاخلاق القومية وياق
مظهر من النصب المحل والقوى والشوطينية
والفريق القومى والنظرية .

ان الشعب السوفيتي هو اوسع مجمع بشري
لجميع الطبقات واللغات الاجتماعية والقوميات
والشعوب في البلاد السوفيتية جزء من الشعب
السوفيتي الواحد . والشعب السوفيتي هو
تشكيلة اجتماعية متكاملة يتطور على اساس
جماعية الارض والوطنية الاشتراكية الواحدة
للارض وتراثها الباطنية هي ملك عام لجميع
شعوب الاتحاد السوفيتي . وقد قال لينين
بريدجيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب
الشيوعي السوفيتي في خطابه الذي القاه في
حقل فيليني يوم ١٤ مايو عام ١٩٧١ ما قاله :
«لنا كلنا معا كانت الجمهورية التي تعيش فيها
مليونين سوفييتيون وابناء وطن اشتراكي واحد
وان ارضنا الحبيبة ووطننا اطراف شاسعة
لا تعد ، تمتد من المحيط الهادى حتى بحر
البلطيق ومن المحيط المتجمد الشمال حتى باير
والقفاس . وان كل ما صنع على هذه الارض
ياق الناس-الذين الرأفة والسبوعات الصناعية
المعقدة والطور الزاهرة والمحطات الكهربائية
الضخمة وكل الثقافة الروسية ان هذا كله نتيجة
جهد مشترك وملكنها العام ، ملك الشعب
السوفيتي» .

الاتحاد السوفيتي كالمجتمع الجديد

ان وحدة القوميات الاشتراكية اجتماعيا وسياسيا
وكليا قد تجسدت بشكل رائع في مجتمع بشري
جديد تاريخيا هو الشعب السوفيتي .
وقد تكون هذا المجتمع نتيجة للتكامل على
التناحرات الاجتماعية والقومية وتلازم القوميات
الاشتراكية بالتدريج في مجرى العمل المشترك
والشغال معا من اجل الاشتراكية .
ويصف هذا المجتمع بالنسج بالدمج العلاقات بين
الطبقة العاملة واللاحين التناوبين وفئة المتقنين
المصميين وجميع القوميات والشعوب في البلاد
وهي علاقات الصداقة والتعاون والقيم والمثل
الثقافية والثقافة العامة . وفي ان البيان ان تطور
هذا المجتمع الجديد تاريخيا لا يثنى زوال
الخصائص القومية لشعوب الاتحاد السوفيتي .
فالشعب السوفيتي هو تركيب قوميات وشعوب
واجناس عديدة ، وهو سبيكة تضم بشكل مجهول
ما هو عام وما هو خاص وما هو اممي وما هو
قومي . فما يتوفى فيه اكمال يقفه بنفسها
والفئة يقفه بعضا . فبفضل الوحدة المتينة
للشعب السوفيتي وهذا يستطيع الحزب تطبيق
نهج التقريب بين الطبقات واللغات الاجتماعية
والقوميات وتطبيق تنمية الاقتصاد والثقافة في
جميع الجمهوريات .
ان الدماج المعاشي الاممية والقومية لشعوب
الاتحاد السوفيتي اندماجا طوعا يتبل اسطعا ما
يتبل في الروح الوطنية السوفيتية التي يصنهر
ليها كل واحد الفل والبل ما يوجد في الجماهير

الاتحاد السوفيتي كالمجتمع الجديد

ان وحدة القوميات الاشتراكية اجتماعيا وسياسيا
وكليا قد تجسدت بشكل رائع في مجتمع بشري
جديد تاريخيا هو الشعب السوفيتي .
وقد تكون هذا المجتمع نتيجة للتكامل على
التناحرات الاجتماعية والقومية وتلازم القوميات
الاشتراكية بالتدريج في مجرى العمل المشترك
والشغال معا من اجل الاشتراكية .
ويصف هذا المجتمع بالنسج بالدمج العلاقات بين
الطبقة العاملة واللاحين التناوبين وفئة المتقنين
المصميين وجميع القوميات والشعوب في البلاد
وهي علاقات الصداقة والتعاون والقيم والمثل
الثقافية والثقافة العامة . وفي ان البيان ان تطور
هذا المجتمع الجديد تاريخيا لا يثنى زوال
الخصائص القومية لشعوب الاتحاد السوفيتي .
فالشعب السوفيتي هو تركيب قوميات وشعوب
واجناس عديدة ، وهو سبيكة تضم بشكل مجهول
ما هو عام وما هو خاص وما هو اممي وما هو
قومي . فما يتوفى فيه اكمال يقفه بنفسها
والفئة يقفه بعضا . فبفضل الوحدة المتينة
للشعب السوفيتي وهذا يستطيع الحزب تطبيق
نهج التقريب بين الطبقات واللغات الاجتماعية
والقوميات وتطبيق تنمية الاقتصاد والثقافة في
جميع الجمهوريات .
ان الدماج المعاشي الاممية والقومية لشعوب
الاتحاد السوفيتي اندماجا طوعا يتبل اسطعا ما
يتبل في الروح الوطنية السوفيتية التي يصنهر
ليها كل واحد الفل والبل ما يوجد في الجماهير

الاتحاد السوفيتي كالمجتمع الجديد

ان وحدة القوميات الاشتراكية اجتماعيا وسياسيا
وكليا قد تجسدت بشكل رائع في مجتمع بشري
جديد تاريخيا هو الشعب السوفيتي .
وقد تكون هذا المجتمع نتيجة للتكامل على
التناحرات الاجتماعية والقومية وتلازم القوميات
الاشتراكية بالتدريج في مجرى العمل المشترك
والشغال معا من اجل الاشتراكية .
ويصف هذا المجتمع بالنسج بالدمج العلاقات بين
الطبقة العاملة واللاحين التناوبين وفئة المتقنين
المصميين وجميع القوميات والشعوب في البلاد
وهي علاقات الصداقة والتعاون والقيم والمثل
الثقافية والثقافة العامة . وفي ان البيان ان تطور
هذا المجتمع الجديد تاريخيا لا يثنى زوال
الخصائص القومية لشعوب الاتحاد السوفيتي .
فالشعب السوفيتي هو تركيب قوميات وشعوب
واجناس عديدة ، وهو سبيكة تضم بشكل مجهول
ما هو عام وما هو خاص وما هو اممي وما هو
قومي . فما يتوفى فيه اكمال يقفه بنفسها
والفئة يقفه بعضا . فبفضل الوحدة المتينة
للشعب السوفيتي وهذا يستطيع الحزب تطبيق
نهج التقريب بين الطبقات واللغات الاجتماعية
والقوميات وتطبيق تنمية الاقتصاد والثقافة في
جميع الجمهوريات .
ان الدماج المعاشي الاممية والقومية لشعوب
الاتحاد السوفيتي اندماجا طوعا يتبل اسطعا ما
يتبل في الروح الوطنية السوفيتية التي يصنهر
ليها كل واحد الفل والبل ما يوجد في الجماهير

الاتحاد السوفيتي كالمجتمع الجديد

ان وحدة القوميات الاشتراكية اجتماعيا وسياسيا
وكليا قد تجسدت بشكل رائع في مجتمع بشري
جديد تاريخيا هو الشعب السوفيتي .
وقد تكون هذا المجتمع نتيجة للتكامل على
التناحرات الاجتماعية والقومية وتلازم القوميات
الاشتراكية بالتدريج في مجرى العمل المشترك
والشغال معا من اجل الاشتراكية .
ويصف هذا المجتمع بالنسج بالدمج العلاقات بين
الطبقة العاملة واللاحين التناوبين وفئة المتقنين
المصميين وجميع القوميات والشعوب في البلاد
وهي علاقات الصداقة والتعاون والقيم والمثل
الثقافية والثقافة العامة . وفي ان البيان ان تطور
هذا المجتمع الجديد تاريخيا لا يثنى زوال
الخصائص القومية لشعوب الاتحاد السوفيتي .
فالشعب السوفيتي هو تركيب قوميات وشعوب
واجناس عديدة ، وهو سبيكة تضم بشكل مجهول
ما هو عام وما هو خاص وما هو اممي وما هو
قومي . فما يتوفى فيه اكمال يقفه بنفسها
والفئة يقفه بعضا . فبفضل الوحدة المتينة
للشعب السوفيتي وهذا يستطيع الحزب تطبيق
نهج التقريب بين الطبقات واللغات الاجتماعية
والقوميات وتطبيق تنمية الاقتصاد والثقافة في
جميع الجمهوريات .
ان الدماج المعاشي الاممية والقومية لشعوب
الاتحاد السوفيتي اندماجا طوعا يتبل اسطعا ما
يتبل في الروح الوطنية السوفيتية التي يصنهر
ليها كل واحد الفل والبل ما يوجد في الجماهير

الاتحاد السوفيتي كالمجتمع الجديد

ان وحدة القوميات الاشتراكية اجتماعيا وسياسيا
وكليا قد تجسدت بشكل رائع في مجتمع بشري
جديد تاريخيا هو الشعب السوفيتي .
وقد تكون هذا المجتمع نتيجة للتكامل على
التناحرات الاجتماعية والقومية وتلازم القوميات
الاشتراكية بالتدريج في مجرى العمل المشترك
والشغال معا من اجل الاشتراكية .
ويصف هذا المجتمع بالنسج بالدمج العلاقات بين
الطبقة العاملة واللاحين التناوبين وفئة المتقنين
المصميين وجميع القوميات والشعوب في البلاد
وهي علاقات الصداقة والتعاون والقيم والمثل
الثقافية والثقافة العامة . وفي ان البيان ان تطور
هذا المجتمع الجديد تاريخيا لا يثنى زوال
الخصائص القومية لشعوب الاتحاد السوفيتي .
فالشعب السوفيتي هو تركيب قوميات وشعوب
واجناس عديدة ، وهو سبيكة تضم بشكل مجهول
ما هو عام وما هو خاص وما هو اممي وما هو
قومي . فما يتوفى فيه اكمال يقفه بنفسها
والفئة يقفه بعضا . فبفضل الوحدة المتينة
للشعب السوفيتي وهذا يستطيع الحزب تطبيق
نهج التقريب بين الطبقات واللغات الاجتماعية
والقوميات وتطبيق تنمية الاقتصاد والثقافة في
جميع الجمهوريات .
ان الدماج المعاشي الاممية والقومية لشعوب
الاتحاد السوفيتي اندماجا طوعا يتبل اسطعا ما
يتبل في الروح الوطنية السوفيتية التي يصنهر
ليها كل واحد الفل والبل ما يوجد في الجماهير

الاتحاد السوفيتي كالمجتمع الجديد

ان وحدة القوميات الاشتراكية اجتماعيا وسياسيا
وكليا قد تجسدت بشكل رائع في مجتمع بشري
جديد تاريخيا هو الشعب السوفيتي .
وقد تكون هذا المجتمع نتيجة للتكامل على
التناحرات الاجتماعية والقومية وتلازم القوميات
الاشتراكية بالتدريج في مجرى العمل المشترك
والشغال معا من اجل الاشتراكية .
ويصف هذا المجتمع بالنسج بالدمج العلاقات بين
الطبقة العاملة واللاحين التناوبين وفئة المتقنين
المصميين وجميع القوميات والشعوب في البلاد
وهي علاقات الصداقة والتعاون والقيم والمثل
الثقافية والثقافة العامة . وفي ان البيان ان تطور
هذا المجتمع الجديد تاريخيا لا يثنى زوال
الخصائص القومية لشعوب الاتحاد السوفيتي .
فالشعب السوفيتي هو تركيب قوميات وشعوب
واجناس عديدة ، وهو سبيكة تضم بشكل مجهول
ما هو عام وما هو خاص وما هو اممي وما هو
قومي . فما يتوفى فيه اكمال يقفه بنفسها
والفئة يقفه بعضا . فبفضل الوحدة المتينة
للشعب السوفيتي وهذا يستطيع الحزب تطبيق
نهج التقريب بين الطبقات واللغات الاجتماعية
والقوميات وتطبيق تنمية الاقتصاد والثقافة في
جميع الجمهوريات .
ان الدماج المعاشي الاممية والقومية لشعوب
الاتحاد السوفيتي اندماجا طوعا يتبل اسطعا ما
يتبل في الروح الوطنية السوفيتية التي يصنهر
ليها كل واحد الفل والبل ما يوجد في الجماهير

5

لينينيات بيتر فاسيليف



القليلة ، لحظات الحديث الودي والاستماع الى الموسيقى او اللعب بالشرطنج . هذا هو رسم بمتشوان «ايكستناء» لما اذق وارفع الخطوط الرقيقة التي تغلف ملاعب لينين وما اصدق العيتين عيني لينين المرتجتين . وتبرز شخصية لينين الخليل في لوحة «لينين منير الثورة» في اطار عاطفي عميق فتعبر نرى حننا كيف تتحول الكلمات المتطوعة الى حركة عنيفة من اليد المتحركة بسمة . وينقل لنا الرسام الفاتحة بخلود هذه الشخصية بدقة ملاحظة وارحاف حس . ففاسيليف يندفع في رسم الوجه والراس مساعدا ايانا على تركيز انتباهنا في الشيء الاهم ، بينما هو يكتفي برسم الجذع واليد الممتدة بخطوط خفيفة . ونرى الاسلوب نفسه في رسم «لينين ينقح مسودة» .

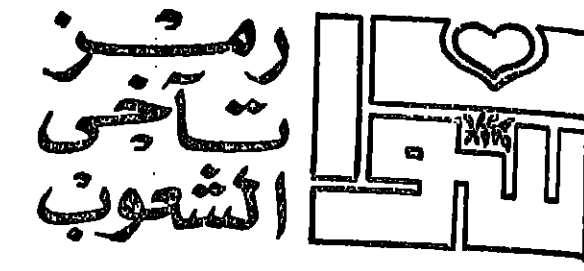
وفي رسم «ف» لينين» يصور الرسام بندق شخصية فلاديمير ايليتش وهو رسم مبالغ بطلاء بمسحوق بخرامة . فالنظرة اللينينية الناقصة الحادة تتطلع الى المستقبل الى الاجيال القادمة . وما اصدق صورة لينين وهو يقرأ وما ابلغ تصوير حركة اليد وهي تواصل ادارة الملقة في الشان الذي يرد على ما يبدو - فالوقت فسيفساق والامامات كثيرة ويترك الرسام انتباهه على وجه ايليتش فلا تترك تلمح الشرة المقلدة على الكتفين وروية الكتب المطروحة على المائدة . لقد وجد فاسيليف في الرسوم التكررة للينين اسلوبه الموصى الواضح في

لقد الرسام بيتر فاسيليف تصف قرن من حياته الفنية للعمل على تصوير شخصية لينين المائدة . وبالقادة الثوريين امثال سيماشكو وبيروفسكي وباروسلافسكي . ولقدت كروبسكايا قريبة لينين مساهمة لا تكتفى من اجل تصوير شخصية لينين دوس الرسام بطلاء وطيلة سنوات عديدة مواد لاديفية وولائية تتعلق بياة لينين ونفسه الثورة . والتي فاسيليف

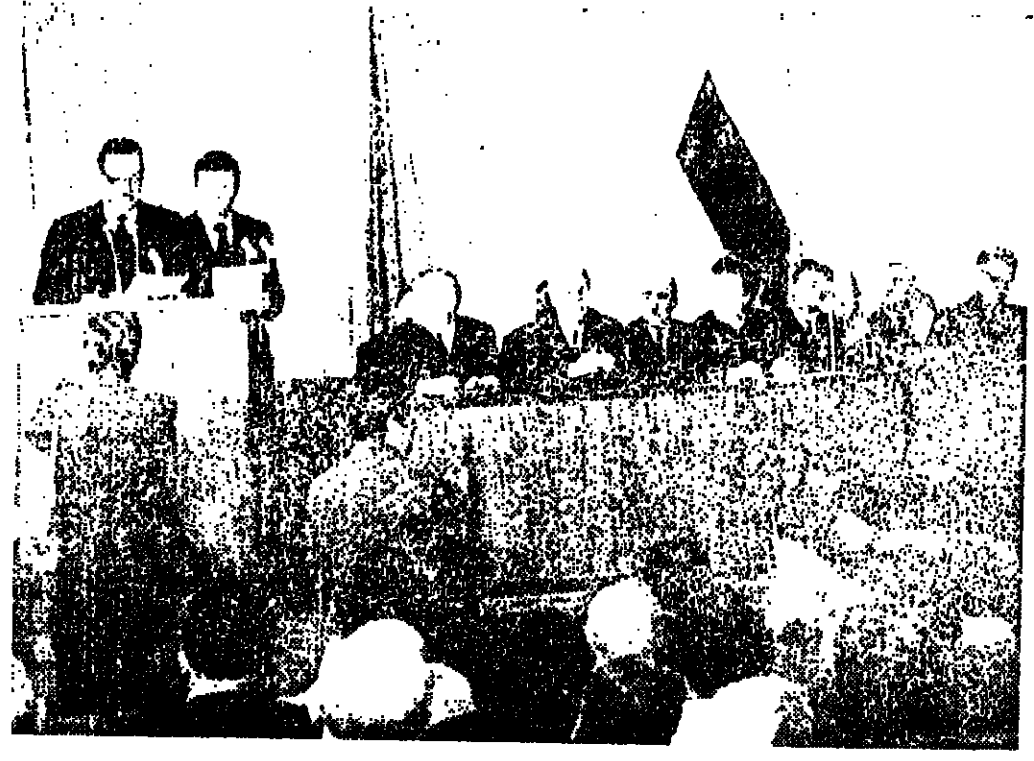


التعبير من شخصية كاله البروليتاريا العظيم . وفاسيليف مولع بالرسم بالعلم ، وهو يقلد الرسم على الورق الملون . فاجابا يستخدم بطلا من قلم الرصاص الاسود . فلما ابدى خاسا وكذلك الاقلام الملونة . وفي رايه ان الازداد الملونة تساعد على اعطاء رقة كبيرة في مزيج الالوان اما البقع البيضاء لتضفي على الرسم حياة ويبدو صاحب الرسوم اللينينية هذه فنانا دقيق الملاحظة ورساما بارعا . لكل رسم هنا يغلي بهذا شائلا ودايا خديدا

دار الصداقة



في دار الصداقة حل لاوساط بام مدينة موسكو بمناسبة الذكرى لنها بناء الدار . التفت الايتناق لينا غوروشينكا في هيئة ادارة جمعية الصداقة بين السوفييتي وجمهورية مصر العربية بالدمى العام لجمهورية روسيا التي لالت ان عام ١٩٧١ الماضي . وفي وقت الصداقة والتعاون بين شعوب الاتحاد السوفييتي والجمهورية العربية السورية . وفي هذا اليوم من مشاة جيسارة وتغير لاجال في عنوان قوته الشابة يوم ١٩٧١ مصادمة الصداقة بين بلدينا التي تدل على طروح



شعبنا الى توثيق عرى الصداقة والتعاون المتبادل النعمة لصالح السلم وامن الشعوب والمراض التخال الساجح لكل الحركة الوطنية التحررية العربية ضد الامبريالية والصهيونية . ثم تحدث فغيتري يوديتوف نائب رئيس هيئة ادارة جمعية الصداقة السوفييتية المصرية ورئيس معهد الابحاث العلمية في السيد يحيى عبد القادر سليم . جمهورية مصر العربية في الاتحاد السوفييتي كلمة بوابية قال فيها ان احد عشر عاما متصلة من عمل الشعب المصري الذروب وجهده التواصل في تعاون مخلص لزيه من جانب اصداقنا الاولياء من الاتحاد السوفييتي العظيم لجمهورية مصر العربية في انشائها من اجل تطوير اقتصادها الوطني الذي يعتبر بحق الاساس المادي لتوطيده استقلالها السياسي .

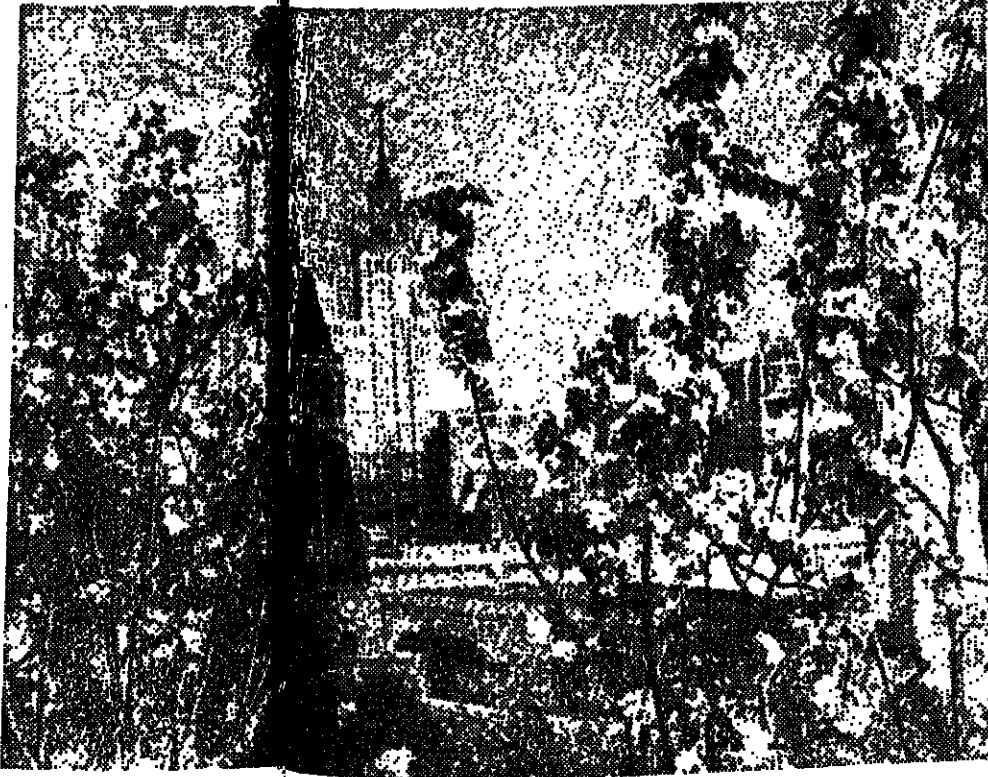
والردود والتلاح ... الخ وحوال مليون هشة . خبيلة . وفي شوارع موسكو يزرع كل عام اكثر من ٥٠ مليون زهرة مختلفة الانواع ، كما يعمل في خدمة الخبيرة في العاصمة حوال ٥ الاف شخص . ويقدم مجلس مدينة موسكو التابع لجمعية حماية الطبيعة موعة كبيرة في هذا المجال ، فهو يقدم في صفوفه اكثر من مليون عضو . وهم الذين يزيرون مساحة العاصمة الخضراء بساتين الهكتارات . وفي مميزات موسكو الصناعية تسبح ٢٠٠ بصة (كان عددها ١٥ فقط منذ ثلاثين عاما) وحوال ٢٠٠ اوزة بحرية . ويسكن الحادق حوال ١٤١ نوعا من الطيور ... وهذه دالة هامة للغاية . فالطيور هي الغيرة الاول بالامكان النقية الجيلة .



شايبولوف

موسكو بحضر الخضر

في موسكو تزداد كل عام بمقدار ٥٠٠ هكتار . وفي الوقت نفسه يناد فاسيليف الحادق والمتنزهات والبولارات الموجودة . وهناك ايضا المساحات الخضراء ذات الافراش الخاصة . وهي تلك المطامة حول المصانع والمعامل والتي ستزداد مساحتها مرتين . وتشكل الغابات - الحادق ميمونة خاصة وسيتم نظام خاص لها في غرب المدينة وغربا ستزداد المساحة الخضراء في



طرح يهد العالم ... كيف ديسوقليس ملق فوق رية البيرة ... ذلك هو تناقص الهواء التي من شوارع المدن . بسبب «شاشات» المصانع والسيارات وتاثير ذلك في تلوث الجو . فكيف تحل هذه المشكلة الخطيرة في واحدة من اكبر مدن العالم ، في موسكو ؟ ان احد السمام العلة العامة لتطوير موسكو مقصص لتلبية حزام الواقية الاخضر (من الحادق والغابات) حول المدينة .

تعرفوا على العاصمة الموشيتية

ان مغازن الاوكسين الرئيسية هي حادق سوكولنيكي واسماعيلوف وحيلة التياتيات الرئيسية لاداكاديمية الهندسة والاشاعات الخضراء المحيطة بمساحة موسكو على لال لينين ومن منطقة لوجيكس ويرجسد في العاصمة الان ٦٠٠ بولفار . ومنتزه واكثر من ١٠٠ حديقة ... وان حادق ا قارلوا ملا بين قاية بولوايا . باريس التي تقع على مساحة ٨٤٨ مكاتر . وحديقة ليوبيرك المركزية بمساحة ٢٤٠ مكاتر . وحديقة هايدبارك في لسان مساحة ١٥٤ مكاتر ... وبين اكبر

جائزة باسم عبد الناصر



است ووكالة «نوفوستي» كصداقة بالاشتراك مع وزارة الثقافة المصرية وصعيد جوال باسم جمال عبد الناصر لدى المجلة السوفييتية التي تصدر في القاهرة . وستمنح هذه الجوائز سنويا لثلاثة اشخاص من كسل من مصر والاتحاد السوفييتي لاه احن الاعمال في الادب والتم والمصالحة التي تنشئ افكار الصداقة والتعاون بين الاتحاد السوفييتي وجمهورية مصر العربية . وستمنح منح الجائزة سنويا ابتداء من عام ١٩٧٣ في يوم ميلاد جمال عبد الناصر اي في ١٥ يناير . وبهذه المناسبة هذه اجتماع لملل الراي العام السوفييتي لتأسيس لجنة التحكيم لبعث الجائزة . وقد اشار المشتركون في الاجتماع تعبيرا عن راي الاوساط الاجتماعية السوفييتية الى ان لامين الجائزة باسم جمال عبد الناصر سيساعد على تطوير العلاقات السوفييتية المصرية وزيادة التناهم

الحرية الكهربائية وسيلة لمواصلات المستقبل

في عام ١٩٧١ تلت وسائل المواصلات على اختلاف الواسع في المدن السوفيتية

١٢ مليار راكب . تقول الإحصائيات ان الطريق من البيت الى مكان العمل يستغرق ٥٢ دقيقة بشكل متوسط ويمنى ذلك ان كل عامل يقضي تسع ساعات للانتقال في الاسبوع ، بينما تبلغ مدة العمل في الاسبوع ٤١ ساعة . وإذا قربنا هذا الرقم في عدد العاملين فسوف نعلم كم ساعة تذهب عنها .

تسبب الفجوة التي تفصلها المواصلات وكذلك الفجوات التي تفرج من السيارات ، الدرق ويطش الاراضي العصبية . هذه هي القضايا الاساسية المرتبطة بالمواصلات في مدن العالم كله . وعند الركب لا يزال في الزبداء مضطرب . وسيلج حتى عام ١٩٨٠ في بلادنا وجدها ٦٥ مليار راكب . انذ فان عصرنا هو نفسه يطرح كل هذه القضايا ويرفعنا على حدها .

لماذا سيحقق في الاعوام الشرة والعشرين القادمة لحل هذه القضايا ؟ ما هي التغيرات التي ستطرأ على المواصلات امام ايننا ؟

التدور هو احب وسيلة من وسائل المواصلات لدى اهل موسكو . ولعل احب وسيلة في كل مكان يوجد فيه . ولي موسكو ينقل المترو من مكان ما يزيد عن اية مدينة اخرى بالعالم . ففي سبتمبر عام ١٩٧١ احتل مترو موسكو بيوبيله الخاص اذ لال حتى ذلك الوقت ٣٠ مليار راكب ولي شمس سبتمبر ذاته سجل مترو موسكو رقما قياسيا اخر . اذ نقل اكبر عدد من الركاب في اليوم فقد بلغ ٦ ملايين شخص .

ويبلغ طول خطوط مترو موسكو ١٢٨ كيلومترا ولكن ذلك لا يكفي كما يبدو . اذ ازادت مساحة موسكو في الاعوام العشرة الاخرى ١١ ألف هكتار كما ازاد عدد سكانها ٧٠٠ ألف شخص . ونتجه التنبؤ الى زيادة طول خطوط المترو الى ٢٢٠ كيلومترا .

خريطة المستقبل
توقفت الفكار صعدة في الفئ وساد السكون لجاد ولم تستطع اوراقان تتحدثان في وكن العربة ان تفلتا من صوتهما . واصبح حديثها مسجورا للبحر ... هكذا نذكر من تجربتنا الخاصة انه من الضروري التقليل من الضجيج في المترو وتوسيع عرباته . اذن فالعربة المكان الرئيسي لتجسيين المترو .

ولا ريد التفرع بوجه ملصق الى مستقبل الترويليس والباس فاشكالها المتخلفة الميوزة في الوقت الحاضر ستظل عبرات السنين للخلق فطرة الى المستقبل غير البعيد . ماذا لرى هناك ؟ لرى ان كل مشاكل المواصلات قد حلت . وتكرى الحركة حسب نظام دقيق وخطوط مدمسة وفي القوارع تنطلق سيارات بكيات تكتليها تماما وهناك سيارات خاصة بباب رسائل المواصلات الاجتياحية .

اذا هناك فرق في السيارات . الا تخلفنا معناه الفرقه بنا فترجيه السيارات في الفلغات الفدرة التي اصحت الان مصيبة حقيقية في المدن الكبيرة .

في يوم من الايام منذ ثلاثة اعوام ظهرت في شوارع موسكو سيارة مزودة بعربتها الصغيرة ولم يميزها في . عن السيارات الاخرى من ناحية الشكل ولكن هذا التقارب كان من ناحية الطريق فقط . اذ لم تكن سيارة مزودة ، سيارة عادية تحمل بالوقود . بل كانت نوعا جديدا خالصا من وسائل المواصلات .

ولم يلاحظ سكان العاصمة ذلك الحدث لهم يركبون سيارات موسكويتش وفولكس واغ الباصات او يمشون على الدمام وهم يتنفسون الهواء البارد بل غير النقي . كان الفبراء وسدعم هم الذين علموا بما حدث في ذلك المساء في شوارع موسكو . وفي تلك اللحظات تحرك في شوارع العاصمة سيارة كهربائية وبذلك بلغت ٧٠ كيلومترا في الساعة ، وحملت شحنة ثقيل بنصف طن . ولم يكن محركها يبعث اية ضجة لان محرك الوقود حل محله محرك كهربائي تبلغ قدرته ١٢٥٠ كيلوات .

ولذلك تلك السيارة الكهربائية تحمل ثلاثة ايام في شوارع موسكو وديريان دريفا . وكان رجال شرطة المرور يستقبلونها كمشدين قديم . وذلك في طبع ان اهم ما يوازن اكثر من الاخرين من دثان السيارات في ملكيات القوارع .

تنبه الارض ٣٠٠ مليون سيارة وقود ومدة الك سيارة كهربائية سيصلها الى ا في العام التالي ٧٠ سيارة جديدة وهي عبارة عن اول دلمة من هذه السيارات . فبالا تستطيع ان تعمل هذه

على الشروع غير انها لم تخصص امولا لبناء ويعتبر الخط الاحادي الضيق في مدينة لويرتال بالمانيا الاتحادية اقدم طريق من هذا النوع الى انه بني في عام ١٩٠١ اي منذ ٧٠ عاما تماما وقد نقلت المركبات اللتان تتحركان في هذا الخط بسرعة تبلغ ٦٠ كيلومترا اكثر من مليار راكب . وذلك مع العلم انه لم تقف فيه حادثة مثاقا .

ان الفكرة الخاصة بشروء بناء الخطوط الاحادية الضيق تنبها كثير من المهندسين والمصممين في العديد من البلدان . ويرتبط في مختلف البلدان حتى انواع الطرق والقنارات . فما هي اشكال هذه الطرق الموجودة في الوقت الحاضر ؟

هناك طرق مغلقة وخطارات ذات عجلات تستند الكهراء من الشبكة . وكذلك قطارات بلا عجلات وذات «الوسادة المغنطيسية او العفرية» . مثل هذه الخطوط موجودة في مختلف البلدان ولها ايجابياتها وسلباتها . ولكن كل المحطات تدل على ان بناء واستغلال الطرق الاحادية الضيق ارضي مرتين من بناء واستغلال المترو . اما سرعة الحركة فيها لتزيد بكثير وذلك في حدود المدينة . اما في ضواحيها فيمكن القطار بمحرك «الاد» التروينش ان يتحرك استنادا الى «الوسادة الهوائية» بسرعة تبلغ ٩٠٠ كيلومتر .

لقد اسس في مدينة كييف مختبر خاص تجري فيه ابحاث من اجل بناء مثل هذه الطرق . واختيرت مدينة كييف لانه بني لها في معرض الانجازات التقنية في الاقتصاد في عام ١٩٦٧ خط دائري تجريبي احادي الضيق وسحب التصميم سدد في خارج المدينة ساما لوسادة اختبار القطار بهجه الطبيعي .

النقل الدائم
ولست مدينة كييف هي المدينة السوفيتية الوحيدة التي سبنت فيها خط احادي الضيق فمن المترو ان يربط مثل هذا الخط وسط موسكو بشار فنوكوف . وتنبهت النية كذلك الى تصميم وبناء خط احادي الضيق بطسول ١٩ كيلومترا يربط في دائرة واحدة احياء مدينة روستاني الجورجية بمنطقة الصناع التي تقع خارج حدود المدينة . وسيطع القطار هذه التسعة عشرة كيلومترا خلال ٢٢ دقيقة .

ومن المستقبل لكثير ذلك . وفي نفس الوقت تقول الاحصائيات ان الرصيد الذي يمكن ان يتحرك بسرعة لا تزيد عن ٢٠٥ كيلومتر في الساعة يمكن ان ينقل خلال ساعة من الركاب ما يزيد على مرات عما تنقله قطارات المترو . ولذلك تظهر الان مبادئ ومراكز لدراسة مشروع «النقل المستمر» كما تقدم مختلف الودولات والتصميمات لوسائله . ويظهر ان هذه الوسائل المواصلات هذه ان تظهر طمعا ولا بعد «بضعة ايام» ولكن لا شك في انه بمرور الزمن ستبلى البشرية بزيد من البساطة والراحة احيائها الدائم الى التحرك بزيد من السرعة لتوفير الوقت .

انباء طريفه

جزيرة النورس المنقرض

تقع بحيرة «الاول» النيرة بالثروة السمكية على حدود مقاطعة سيبيريا لانتسك وتالدي كوغان واكتشف عالم مختبر الطيور التابع لمعهد علم الحيوانات لأكاديمية العلوم في كازاخستان في جزيرة تسمى «جزيرة «سريدني» (الوسطى) مجموعة فريدة من النورس الاسود الذي اعتقد العلماء منذ وقت بعيد بأنه انقرض تماما - فقد اصطاد الانسان ثم طير من هذه الفصيلة في عام ١٩٢٩ في منغوليا . وخلال الاعوام الثلاثين الاخيرة لم يعرف العلماء شيئا عن وجود تلك الطيور على الارض . ولذلك يعتبر اكتشاف مجموعة النورس الاسود في جزيرة «سريدني» من اكثر الاكتشافات اثارة واهمية في مجال علم الطيور في الاعوام الاخيرة .

وقد سجل النورس الاسود باعتباره طيرا ذا قيمة علمية بالغة . في الكتاب الامم للاتحاد الدول لحماية الطبيعة لدى هيئة الامم المتحدة ، الذي يحتوي على قائمة ما يحجب الاتحاد من الطيور بوجه خاص . وهذا وحظيت جزيرة فترة قصيرة من الزمن فتتفرق قريبا سفن صيادي السمك كما يزور عدد كبير من السياح .

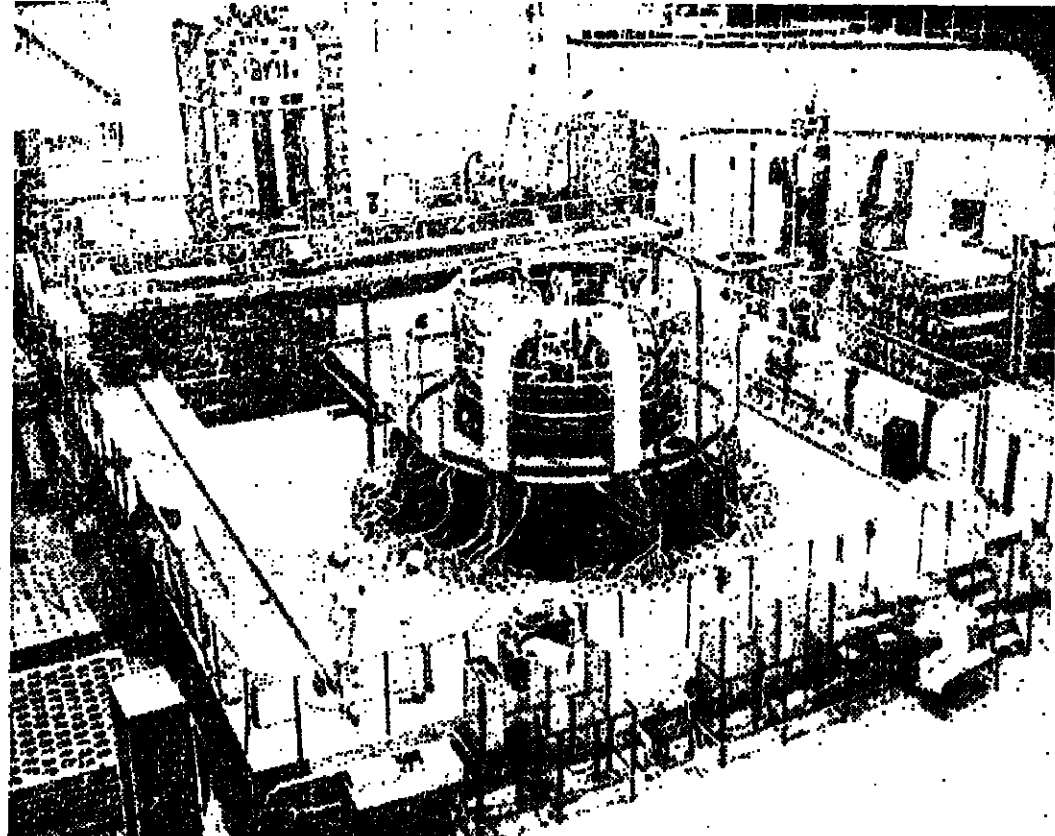
هجوم على دب

تغلغل دب في مرفق طلع الايل التابع للزراعة الحكومية «جندونوف» التي تقع على مقربة من مدينة ماغادان على ساحل بحر اوخوتسك بالمحيط الهادي . ولاحظه الراعي بيوتو نوناغايين حينما استعد الدب لهجوم على احد الايل ، منتصبيا على وجهه الخلفيتين . فاندفع الراعي الى الدب بجرأة وادخل له فسي فقه فلقط بلا حراك وكانت تلك اللحظة كالصاعقة ليضرب الراعي الاخر يوريس ايشتي الدب برمح وبذلك انتهت المعركة بين الدب والراعيين .

صيف من القضاء

لاحت سائق الجرار اوليانوف وهو يعمل في حقول المزرعة الحكومية «توكورود» في منطقة الطاي ، جرحا غريبا الشكل واللون ، واخذ السائق ويمت به حسب نصيحة الاصدقاء الى أكاديمية العلوم في موسكو . ومنذ بضعة ايام تلقى اوليانوف جوابا من الأكاديمية جاء فيه ان الجرح الذي عثر عليه هو شهاب من اهمية علمية كبيرة .

ويبلغ وزن الشهاب ٤ كيلوغرامات و١٧٠٠ غراما وقد وضع في متحف نماذج المعادن التابع للأكاديمية .



دخل جز العمل في محطة لوفوفورويج الكهربائية لمفاعل جديد تبلغ طاقته ٤٤٠ ميغافوات ...

وقريبا سيبلغ الانتاج الكلي لهذه المحطة اكثر من مليون كيلوات من الطاقة الكهربائية .

→ في مصنع بناء الماكائن الالكترونية في كييف

الافهمنا الحاسبة والطرق الجديدة لإدارة الاقتصاد الوطني

للمنتجات على مستوى الدولة كلها . كما توخع مؤشرات - مترابطة فيما بينها - للنشاط الاتجا في المؤسسات والشركات . ويتم بوجه عام تطور الهيكل الاداري للاقتصاد الوطني .

وتكافؤا لتكنيكية لنظام الادارة العامة الاوتوماتيكي ، تجري اقامة شبكة من المراسل الحاسبة ، تكون متصلة بمحل حسابات القطط الاقتصادية لتطوير وتنسيق اعمال المراسل الحاسبة التي تفضل في مستوى المناطق والجمهوريات .

الاقتصاد الوطني ومنه على مستوى الدولة كلها ، فيما بينها نظام اتوماتيكي للاتصال ونقل المعلومات على نحو يسمح بتبادل المعلومات الضرورية بين شتى هيئات الادارة . وتعتبر اقامة الشبكة الحاسبة مشكلة بالغة التعقيد ، ولكن المستوى العالي للتطور العلمي والتكنولوجي في الاتحاد السوفيتي يكلل حله .

رسول تشتري في اعداد نظام الادارة العامة الاوتوماتيكي ، بمجموعات عديدة من المعدات كالانسان ، والبرانيات ، والتكنولوجيا ، وعلم الاجتاع ، والتكاليف والنفقات وغيرها .

ولقد تم بالفعل اعداد مشروع لنظام الادارة العامة الاوتوماتيكي بهذا الشكل في تنفيذ وحذافه كذلك رسم وجرى تنفيذ نظام اتوماتيكي لتنفيذ القطط ، ويشمل هذا النظام حبة التخطيط العامة في الاتحاد السوفيتي وميات التخطيط في الجمهوريات الاتحادية . كما يجري تنفيذ لنظام عام اتوماتيكي لتنسيق المبادى التكنيكي . ومن اجل ذلك كله تنسج جوة الابحاث العلمية والتجريبية .

وفي الوقت الحاضر تقوم الدولة بجهود بارزة لاعداد الكوادر الفنية المتخصصة ولرفع كفاءة الجهاز الاداري .

والرود ، وتستخدم ذلك في التحديد الرشيد لمستويات الاحتياجات ، ووضع خطط التوزيع المادي للتكنولوجيا ... الخ ولي المتوسط ، يعمل استخدام الآلات الحاسبة الالكترونية والاساليب الاقتصادية - الرياضية على زيادة ربح المؤسسات وينسب تترار من ٧ الى ٢٠٠ وبعدها قد حق استخدام السوفيتي ، بفضل ذلك ، تتركز في الموارد بقلل بمئات الملايين من الروبلات ، خلال سنوات العلة الحسية السابعة .

ان ظروف الاقتصاد الاشتراكي تتيح امكانية الربط القوي بين لشا مختلف قطاعات الاقتصاد الوطني وبملا كيانا واحدا متكامل يعمل على رفع مستوى معيشة الجماهير العاملة الى اعلى حد ممكن .

ويظهر ذلك على التخصيص في امكانية التنسيق بين نظم الادارة الاوتوماتيكية للقطاعات على مستوى الدولة كلها . ولقد طرح المؤس الرابع والعشرون مهمة تلحق فدرات البلدان الراسالية ، الا وهي اقامة نظام ادارة اتوماتيكية لرفع دراسة المعلومات التي لا غنى عنها رادارة الاقتصاد الوطني .

برلنج ، طويل الامد ان تصمم وتطبق نظام ادارة عامة اتوماتيكي يعتبر برنامجا طويل الامد . لاستخدام الواسع النطاق للاجهزة الحاسبة الالكترونية ووسائل تفصيل اكثر من ٧٠٠ نظام ادارة اتوماتيكي في مختلف مؤسسات الصناعة والزراعة .

والايد لهذا المصطلح ان يشمل ضمن الناحية الرياضية . كالة قطاعات الاقتصاد الوطني في الاتحاد السوفيتي . وليس اقل من اهمية هذه الاجراءات ، من جعل المعلومات في مستوى استخدام الآلات الحاسبة الالكترونية في مختلف قطاعات الاقتصاد الوطني ، مسؤولية شخصية واما لعل حل طاق قيادات الإدارات والمصالح .

... وفي الوقت الحاضر كاد الاساليب الاقتصادية - الرياضية ان تشمل جميع المسائل المتعلقة بداراة الانتاج . ليس ، حاليا يستفيد في وضع القطط الطويلة والصغيرة الامد . بالنسبة للشا قطاعات والمؤسسات ، ولي تحديد البرامج المنتجات الحقل ، التي تحل بين كمية وتصريف المعلومات الازلية ، وعلى مسرعات قياسية

للشروع ، وتوضع الطرق الجديدة لاتخاذ القرارات في كافة مجالات الجهاز الاداري ، وتزلق كفاءة العلاقات الاقتصادية بين مختلف الوحدات ، ويحدث ترشيد ابرادات التسجيل .

ويجدر بالاشارة ان دور الآلات الحاسبة الالكترونية في نظم الادارة الاوتوماتيكية لا يقتصر على الفصل الاتوماتيكي لفضي المعلومات ، بل يقتصر على حل المسائل الجديدة ، التي لم يكن الجهاز الاداري قادرا على حلها . لجرى المسألة ان الانسان لا يستخدم الاساليب التقليدية ، يرى الحل على اساس رؤيته لمد محدود جدا من الاحتمالات . اما الآلات الحاسبة الالكترونية والاساليب الاقتصادية - الرياضية الحديثة في تتيح امكانية اختيار افضل الحلول من بين جميع الحلول المحتملة .

ولن الغلة الحسية السابعة (١٩٦٦ - ١٩٧٠) جرى في الاتحاد السوفيتي تفصيل اكثر من ٧٠٠ نظام ادارة اتوماتيكي في مختلف مؤسسات الصناعة والزراعة .

والايد لهذا المصطلح ان يشمل ضمن الناحية الرياضية . كالة قطاعات الاقتصاد الوطني في الاتحاد السوفيتي . وليس اقل من اهمية هذه الاجراءات ، من جعل المعلومات في مستوى استخدام الآلات الحاسبة الالكترونية في مختلف قطاعات الاقتصاد الوطني ، مسؤولية شخصية واما لعل حل طاق قيادات الإدارات والمصالح .

... وفي الوقت الحاضر كاد الاساليب الاقتصادية - الرياضية ان تشمل جميع المسائل المتعلقة بداراة الانتاج . ليس ، حاليا يستفيد في وضع القطط الطويلة والصغيرة الامد . بالنسبة للشا قطاعات والمؤسسات ، ولي تحديد البرامج المنتجات الحقل ، التي تحل بين كمية وتصريف المعلومات الازلية ، وعلى مسرعات قياسية

يسر العالم المعاصر بمرحلة خاصة من التطور ، تتميز بالانتقال من الثورة الصناعية الى حولات جديرة في مجال طرق الادارة . وعلى امتداد عشرات السنين كانت بلدان العالم المتقدم تهيئ ، في العالم الاول ، اهتماما بايتكار وتطبيق الاساليب التكنولوجية الحديثة ، وابتاع مصنوعات جديدة ، وبالسيرة المتزايدة على مختلف مصادر الثروة الطبيعية ولقد تحققت نتائج باهرة في هذا الاتجاه . ويمكن ان نلخص عدة أمثلة على تطور الطاقة (بما في ذلك الطاقة الذرية) والكيمياء والصناعات البتسية ، والالكترونيات والمواصلات وغير ذلك من القطاعات الاساسية للاقتصاد الوطني .

في هذه الظروف يصبح من المستحيل تحسين نوعية الادارة بالطريقة التقليدية القليلة على التوسع المادي في الجهاز الاداري . ولقد تمكن البشر من هذا الوضع في الاستخدام الواسع النطاق للاجهزة الحاسبة الالكترونية ووسائل الاتصال الاوتوماتيكي لجمع ودراسة ونقل المعلومات الاقتصادية والفنية . التي لابد منها ، للاطلاع القوار على كافة مستويات ادارة الاقتصاد الوطني .

ولسوف يزداد الانتاج في الاتحاد السوفيتي حتى عام ١٩٧٥ بنسبة ٢٤٪ وبناء عليه فان اللغة الحسبية تشير الى ضرورة استخدام المتزايدة لاديت الاساليب الاقتصادية - الرياضية والاجهزة الحاسبة الالكترونية . ونظم الادارة الاوتوماتيكية

والادارة الاوتوماتيكية ومنذ فترة طويلة اصبح الاقتصاد الوطني يستخدم الآلات الحاسبة الالكترونية من اجل مسائل الصهر والاحياء . ويمكنه اعمال الحسابات والربابة على الاحتياجات ... الخ .

الا ان التجربة قد اظهرت ان الآلات الحاسبة الالكترونية ليست ، في العادة ، كافية لحل بعض المسائل الجزئية الهامة . لذلك فاعتاد من استبيات اصبح استخدام نظم الادارة الاوتوماتيكية هو الاتجاه الاساسي لاستخدام الآلات الحاسبة الالكترونية في الاقتصاد الوطني للاتحاد السوفيتي .

للى اطار النظم الاوتوماتيكية لادارة جري ميكة واثقة عمليات دراسة المعلومات الاولية ، وتيسر تطوير الهيكل التنظيمي - الاتجاعي





تحدث هذا المقال عن الكاتب السوفيتي المعروف قسطنطين سيمونوف ، وذلك تلبية لرغبة القارئ وشما عامر من دمشق (سوريان) .

يصعب حتى على من يعرف قسطنطين سيمونوف عن قرب (وإنما أعرفه منذ عدة سنوات) أن يتصور هذا الرجل القوي النشيط ذا الوجه الذي لوحة الشمس والشمس الذي وصفه المشيب ... يصعب عليه أن يتصوره جالسا إلى طاولة الكتابة . إنه أكثر شيئا يشابه صلاية وحزنا ووجوعة . إنه مثل أصفه ... هؤلاء الأشخاص الذين لا يسمون وراء منفعه شخصية ، والذين يستطيعون في كل الظروف أن يعملوا كل شيء كما ينبغي . والمستخدمون دائما لتعمل المسؤولية كاملة . وعندما نقول عبارة «بطل سيمونوف» فالتأثير لونها دون أن نلحظ عدم اللهم . لأن الألفاظ التي أطلق على مؤلفات سيمونوف يربط بهذه العبارة معلوما عن الناس ذوي تركيب معين لديهم لنا هذا الأدب . ولكن الأمر لم يكن بالظن هكذا في جميع الأحوال ...

لقد تألق نجم سيمونوف الأدبي في أوائل شهور الحرب الوطنية العظمى (١٩٤١-١٩٤٥) . كان قبل ذلك شاعرا واعدا ومرحبا مبتدئا ، ممرورا لدائرة شبيقة من مجيى الأدب . فقد طبع أول أعماله عام ١٩٢١ ، وصدر أول كتاب له عام ١٩٣٦ وقدم له أحد مساهمات جليل الحرب مسرحيته قصة حب وشباب من مدينة ...

التقريفي فساعود

وفي أيار الحرب حطى الأدب ذو الستة والعشرين عاما بشعبية واسعة وأصبح اسما من النح الاسم الأدبية . وبرسنا حتى أن فكر بالضيف تاريخ ولادة هذه الشهرة وهو امر قاصر جدا بالنسبة للأدباء . لقد حدث ذلك في ١٤ يناير عام ١٩٤٢ ، عندما نشرت جريدة «اليراند» قصيدة «ماتتير» . ثم أعيد نشر هذه القصيدة عشرات ومئات-مئات-مئات-مئات في صفح الجيوش والجيئات وفي المنشورات . وكان الجنود ينسخونها من بطهم ويرسلوها في رسائلهم من الجبهة إلى عائلاتهم ، وتكتب بها المجلات إلى الجنود في الجبهة . وكانت هذه الأوراق تخطط مع أغل الذكارات .

ولكن شهرة سيمونوف لم تكن وليدة الصدفة السابرة . فلكن يكتب الشاعر هذه القصيدة وغيرها من المؤلفات كان ينبغي أن يكون على الشام جيد بخاصة من يكتب عنهم ولهم ... حياة الجنود المقاتلين في الجبهة . وكان سيمونوف بالفعل لربما من أبطاله ...

سار معهم تحت دواب الرصاص في عام ١٩٣٩ في خالين شول بتفوليا أثناء الصدام مع اليابانيين . وعنده أول إيمان الحرب الوطنية العظمى كان في الجبهة . وفي مؤلفاته وصف الكثير من مشاهد المارك التي شارك فيها بنفسه أو شاهدها . وكان الكاتب في الوحدات العسكرية التي كانت تشق طرق النصر الدامي في ييلوروسيا في بداية يوليو ١٩٤١ . وشارك سيمونوف في معارك الالتحام مع السلاح الأبيض التي خاضتها وحدات المشاة المتقدمة من الفر . وجهت مع قوات الأتزال البحري من وحدات الاستطلاع التي استطعت في مؤخرة العدو وراء المارعة العظيمة وكان في الخنادق مع القوات التي ولدت وقلة استبعاد في ستالينغراد وقد وضع الكاتب أربعة كتب أثناء الحرب تضمنت مقالات أدبية ولقصص قصيرة بعنوان من البحر الأسود إلى بحر بارنتس . وباللعل لم تكن هناك جبهة واحدة لم يزرها سيمونوف . أما كتابه الخامس

الحياة والبطالة

ملاحظات حول مؤلفات قسطنطين سيمونوف

«الدكتور اليوسلاف» فكان نتيجة تواجده في خريف عام ١٩٤١ بين وحدات الفدائيين جنوب صربيا .

ولكن سيمونوف لم يكتب مقالات وقصصا قصيرة بحسب . بل أن ما يميز إبداعه هو تنوع الوانها الأدبية . لقد كتب من قوة الشخصية الروسية الجبارة التي لا تلتين والتي ظهرت بكل وضوح أثناء معنة الحرب القاسية مسرحية «الناس الروسيون» وعن مائة حاة ستالينغراد قصة «الأيام والليال» ، عن الحب الذي لم يفهمه الفراق بسبب الحرب ولا اليأس من البجول سلسلة أشعاره العاطفية «معك وبدونك» ومسرحية «انتقريتي» .

كان سيمونوف يصل في تلك السنوات بأصهار عتيل دون أن يعرف طما للراحة . ولا نسي أن عملية الكتابة آنذاك ، في الفترة القصيرة بين زيارتين للجبهة ، وفي مقر تحرير صحيفة حيث تظف دائما أعمال عاجلة ، وفي المنال المصممة للاستراحة ، وفي الخنادق المسلوقة التي تصب بالناس ، ودون أن تكون هناك راحة لا بالليل ولا بالنهار ... إن عملية الكتابة في مثل هذه الظروف كانت تتطلب أقصى شحن للطاقات الروحية والجديدة . ولكن تلك المؤلفات التي كتبت على عجل ، بل وأجبارا تحت دواب الرصاص باليمنى العرى للقتال ، قد صمدت لاختبار الزمن ولا زالت مقروءة حتى الآن .

الملحمة الرباعية

وقد بدا أن سيمونوف كتب آنذاك كثيرا ، وكثيرا جدا ، حتى أنه استلهم كل رصيده من الانطباعات . ولكن ذلك كان ظاهريا فقط . ففي الحقيقة التي كتبها لمجموعة قصص ما بعد الحرب والتي ظهرت في عام ١٩٤٦ تذكر سيمونوف الأشخاص والوحدات التي استمد منها قصصه وربما دون وهي منه ، وبعد العودة إلى موضوع الحرب قال : «عندما قليت صفحات كل هذه القصص المجموعة مما تخلف لدى انطباع . بأنني لم أكتب كل شيء من الناس الذين أجسم واذكرهم» وكانت العودة إلى الماضي أساس ملحمة الشجيرة من الحرب الوطنية العظمى في أربعة أجزاء ، «مواقع السلاخ» و«الاجياد» و«الأموات» و«الموت» و«الجنود» والجزء الرابع والأخير «الضيف الأخير» الذي صدر عام ١٩٧١ . ثم سلسلة القصص والروايات القصيرة من مذكرات لوباتين» التي ينوي الكاتب مواصلةا .

ومعها كانت ملاحظات سيمونوف غنية ومتنوعة إلا أنها لم تكن كافية مطلقا لعل هذا النوع من الكتب . وكان عليه أن لا يكون شاعرا فقط بل ومؤرخا أيضا وقد كتب في إحدى رسائله : «أني الآن أعرف الحرب بالليل أوسع بكثير مما كنت أعرفها آنذاك (أي أثناء الحرب) . إن كل ما كنت أعرفه واذكره آنذاك لا زلت أذكره الآن مع عشرات ومئات الناس الذين خاضوا الحرب في مراكز أخرى غير المركز الذي كنت فيه وفي طوره» أخرى غير فروتي . أنني أقوم بذلك منذ سنوات كثيرة متتالية ، واذكر أنه قابل ضمن من قابل المادريشات جوكوف وكوليف ووكوسوفسكي . وقد اكتسبت كتب سيمونوف من الحرب طابع التاريخ . ويشير سيمونوف نفسه إلى ذلك بقوله «أنا أعني كتابي رواية تاريخية» . ولو لم تكن شخصياتها مختلفة لمصنعة قصة تسميلية ، وهكذا تحولت المؤلفات التي بدأ سيمونوف كتابتها منذ أكثر من عشرين عاما من رواية من المعاصرين إلى رواية من التاريخ ، يلهم القارئ بعد ارتهايا بصورة الفصل وأوضح السبب الذي جعل الحرب التي بدأت بصورة ملحمية للمواطنين السوفيت ذات صباح في شهر يوليو عام ١٩٤١ تنتهي بعد أربع سنوات في برلين بالنصار البهتريه لشمارا تاما و تكودر أحداث الرواية الأولى «مواقع السلاخ» في عامي ١٩٣٨ و١٩٣٩ في موسكو وفي إسبانيا التي لها لوب الحرب الأهلية ، وفي مغرب تنفوليا التي أعرفها القبط حيث تدر مارك شاربي مع اليابانيين وفي مسكرات الانتقال التي احتوت فيها السلطات الرئيسية ملاقى الفرق الأمية التي كانت تحارب في إسبانيا ضد الفاشية . وكانت الرواية موضوعة كقصة تاريخية للحرب ضد ألمانيا البهتريه . وكتبت بصيحات ذات مغزى كالنساء أحد أبطالها وهو ينظر نحو الغرب و صارتون رباح» .

الحياة والأموات

أما في الرواية التالية «الحياة والأموات» فيمكن الكاتب من إصهار الحيد والنار وعن معارك الأشهر الأول من الحرب . أعف المادريه وأصغها دموية . وفي مركز الرواية مصير الراسل الحرب سيمونوف الذي غاض الحرب النصار من الحدود الغربية حتى موسكو . ووقع في طرق النصار . وحرب من الأسر . وأخيرا شارك في المعارك القرب

واسمح كثيرا من القواني
تكتفي من هناك ... من حربنا

اللاواقفة

موسكو حيث منى الفاشست بأول حزيمة كبيرة واضطروا للفرار ولكننا فرى خلف مصير البطل الرئيس والأشخاص الذين جن بهم ظروف الحرب القاسية صورة النضال الشعبي العام ضد الإمبر الفاشي . ترى الألام العظيم والشجاعة العظيمة . لقد ظل هؤلاء الناض يقاتلون حتى عندما أصبحت المقاومة-حسب جميع أصول العلم الحرب-لا معنى لها . كانوا يحاربون وهم مطرولون ، وقد نفذوا اتصال برافهم . وقد لعبت هذه المقاومة المتواصلة ، وهذا النضال المخلص ، وهذا الاستعداد للقتال حتى أثنى لحظة ... حتى أثنى لفر دم وأثنى نفس يتزده في الصدر ... لعبت بالفعل دورا تاريخيا ولم أن جميع ماكان يفعلها المقاتلون والقادة في عام ٤١ كانت تلب الضرورة اليومية القاسية ، وكان أبعد ما يكون شيئا بالانطلاق مسرحية جيدة الأعداد وذات نهاية سعيدة حتما يقتضونها لنا أمة على أنها هي التاريخ .

وقد رأيناها فيما بعد في رواية «لم يولدوا جنودا» أثناء الحرب التي احتدمت على شفاف الفولغا وأصبحت لتلقه للفرقة في العلم الوطنية العظمى . تلك المعركة التي انتهت بتطويق وسحق ولم جيش باولوس ذي الثلاثمائة ألف جندي الذي حاصم ستالينغراد من طال . المعركة التي لم تكن فقط رمزا للشجاعة التي لا تقهر ، وإن كانت أيضا بالتحول الذي طال الجيش في مجرى الحرب العاليا الثانية ، وبغيرها بالنصر . فبنا في ستالينغراد-وهذه هي أهم النتائج الهامة للغاية التي توصل إليها الولك في الرواية-«مواقع السلاخ» السابق المقرون بالند للبهارة الألمان في القتال ... تعلم لا في شهر لوميس عندما بدأنا الهجوم ، بل قبل ذلك في أتون جميع شهر أكتوبر ...» . وعندما قال أول جنرال الماني إن أسره أثناء التحقيق للجنرال السوفيتي سيريلين : «يبدو لأحد أننا سنملككم كيف تحاربون» أجابه سيريلين : «نحن سنملككم تنسون» .

نحو برلين

وفي الرواية التي فرغ منها سيمونوف مؤخرا «الضيف الأخير» نلح بالأبطال السائين في صيف عام ٤٤ أثناء سحق الجيوش البهتريه في ييلوروسيا . لقد عادوا منتصرين إلى تلك الأماكن التي بدأوا فيها الحرب منذ ثلاث سنوات . وبالفرغ من أن العدو الآن يصح الا انه بالطبع لايتون أن يلقي السلاح ، بل يقام بصف ، ويبره كل لحظة من لبرانه آلاف الجنود . ولكن كل شيء قد تغير جارا بالفتارة مع ما كان منذ ثلاث سنوات . ورغم أن المسألة في الخريطة من هذا المكان إلى برلين أكبر مرتين منها في موسكو ، إلا أن الجميع-من الجندي حتى الجنرال-يدركون جيدا ليس فقط أنا ستمثل إلى برلين ، بل يبتكون أيضا أن هذه اللحظة ليست بسيطة إن عبارة «نحو برلين» ليست فقط مجرد شمار بل أحد الأمال الحربية القوية والهام العظيمة .

لقد وضع الكاتب أمامه مهمة صعبة للغاية . إلا وهي تصوير المصليات الحربية كما تراها قيادة الجيش-وإحدى من الأدب إلى أن الجيش الواحد في ذلك الوقت كان تعداد حوال مائة ألف فرد . أن تصوير حياة الجبهة في مستوى كهذا وإيجاد كهذه خالصة ليست شاملة في الأدب . أن جو حيوم الجيش الذي يعتبر نتيجة لذلك وصلاية وجود وشجاعة أشخاص كثيرين مختلفي الطباع والقيم والتفهم والذين كودهم جوهرهم أرواة الأسى العسكري ... هذا الذي يصاحب الهجوم الكبير قد صوره سيمونوف بأمانة مدحسبة وبإلمامه من التفصيلات الدقيقة الساطعة الفريدة .

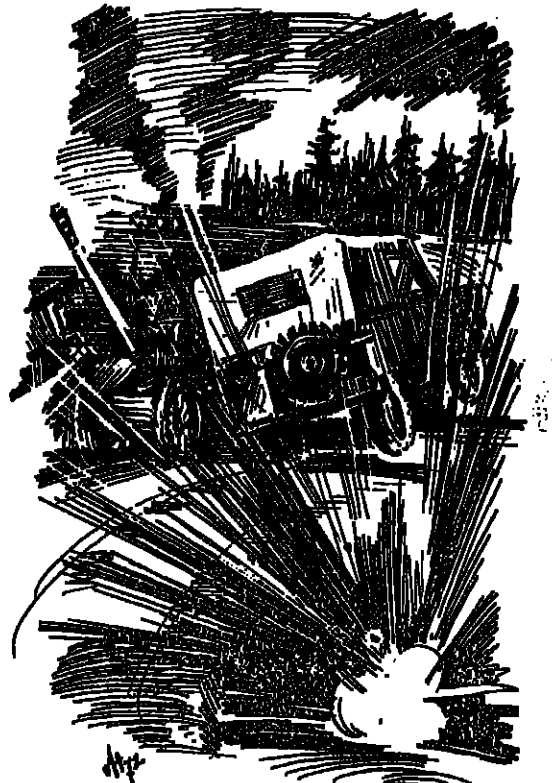
لقد أصبحت الحقيقة التاريخية ودروس التاريخ مسألة ملحة من مسائل الواقع الحاضر . وليس الأمر هكذا دائما . ولكن مصرنا تميز بذلك . فنحن لاستطيع أن ننسى ملايين الأرواح التي ضعت في الحرب العالمية الثانية . والدعاة اللازات قران على سطح الأرض حتى الآن . وقد زاد سيمونوف ليقنام في العام الماضي وعاد ليكتب بعد انقطاع طويل قصيدة طويلة عاطفية ذات عنوان ذي مغزى «لا يوجد مؤن قوي» بمعنى لا يوجد مؤن أناس آخرين لايمتدح لهم . أن عودة سيمونوف مرة تلو مرة إلى معانياته أثناء النضال الحربي ضد الفاشية ، ليست مجرد تذكير للذكر أولئك الذين ومهوا حياتهم في سبيل مناعة البشرية وحياتها وأما أيضا فهمين من اللان كمال مستحيل العام وروية عازمة في بلل كل الجيود التي لايتحرك ماحضا ولذلك لم يكن من قبيل الصدفة أن يكتب بعد أن رأى الحرب في ليقنام

الضيف الأخير هي الجزء الثالث والأخير من ملحمة سيمونوف عن الحرب الوطنية العظمى ، ثلاثة «الحياة والأموات» ، «لم يولدوا جنودا» و«الضيف الأخير» . والرواية الأخيرة تتناول أحداث عملية تحرير ييلوروسيا وطرد الألمان من أراضي الاتحاد السوفيتي . وتلتقي هنا بالبطل السابق الجنرال سيريلين وقد أصبح قائدا لأحد الجيوش ، كما لتلقى أيضا بكثير من أبطال الملحمة الذين صورههم سيمونوف في الروايتين السابقتين ... سينستوف الراسل العربي الذي أصبح ياورا للقائد ، والجنرال وأخاروف عضو المجلس الأعلى وتاليا الطيبة العربية وزوجة سينستوف . وتقدم لكم فيما يلي مقتطفات من الفصل الرابع والعشرين الذي يصور مصرع الجنرال سيريلين والملاحم .

الكاتب : قسطنطين سيمونوف

معركة القاعد

كانت المدعة تسير خلفهم مباشرة ، وقد رأى سينستوف ذلك عندما التفت إلى الوراء . أما «الليليس» الثانية فقد تأخرت وكان يقودها قائد الاسلكي . وعندما توقفوا ظل سينستوف ضاما إليه جسد سيريلين واستدار إلى يركودين الجالس بجانبه دون حركة وكأنه قطعة من حجر وقال :



عندما لمحت لذيذة المدلح الألماني الكبير الجبار فوق الطريق بين السيارتين التي كان يستقلها قائد الجيش المدعوة التي كانت متاخرة عنه . ولم تفسد المدعة بأية شطية أما «الليليس» التي كان فيها القائد فقد أصبحت بصفية واحدة فقط بيد أن هذه الشطية الواحدة قد اخترقت جدار السيارة الخلفي ، وتزلت الخريطة التي كانت في تلك اللحظة في يد سينستوف . الجالس خلف سيريلين مع قائد قسم العمليات يركودين ، واختبرته مسنة الكرسي الأممي للسيارة وأصابته ظهر سيريلين وغرقت من صدوره فاصطدمت بالوحدة الامامية ، وبعد ذلك أدركت بقوة كسرت وسبع السائق غودوكوف .

كانت منطقة مفردة ، لقد كان الألمان يصفلون الطرق بطلقات مفردة للأزعاج ، ولكن الطريق الذي كانوا يسيرون فيه ظل عادلا طوازا فترة سيرهم . وتوقفت السيارة ، لا لأن قائد الجيش أصيب إصابة قاتلة- إذ لم يلاحظ أحد ذلك في الثانية الأولى- وإنما لأن غودوكوف مرع وهو يمسك عجلة القيادة بيد واحدة ، ودرج يده الأخرى الدامية إلى أعلى ، وضغط على الفرامل بشدة ، إذ لم يستطع مواصلة قيادة السيارة .

وعندما قرعت السيارة بدأ سيريلين يميل إلى الامام ورجاها خارج السيارة . وتمكن سينستوف بالكاد من الإمساك به من كتفيه ليصدقه إلى ظهر المدعة الأممي . وفي الثانية الأولى عندما اندلع سيريلين إلى الامام وبدأ يميل ، لم يكن سينستوف أدرك ماحدث . خيل إليه أن القائد قد احتز بشدة من جراء توقف السيارة المفاجئ . وعندما طوق بلراحيه سيريلين وجسده التهاوى بلا حياة إلى ظهر المدعة ، عندما قلب أدرك أن القائد أما أنه قد قتل أو أصيب بجرح بالغ .

ولاحظت سيارة «الليليس» الثانية التي كانت تلتل دجال الاتصال وتسير هذه المسرة في المقدمة انفجار القذيفة ، لتوقفت وعادت متوقفة إلى الوراء . أما المدعة المتأخرة فقد توقفت بجوار سيارة القائد .

غودوكوف ... إلى تلك السيارة ... أخرج ، واث ... اجلس إلى السجلة ! صباح وهو لا يزال يضم بلراحيه جسد سيريلين الرخر .

فرح غودوكوف ومن يستد يده اليمنى بيده اليسرى الدامية : تأظرا إلى سيريلين وكأنه لا يزال غير مدرك لما حدث . أما سائق «الليليس» الثانية فقد لفر إلى مكان غودوكوف لصاح به سينستوف : «هيا ، إلى الامام !» بصوت بدأ منه بوضوح أنه لابد من الانطلاق بأقصى سرعة .

ومعكنا فطروا حوال خساسة من وهم متطلعون بأقصى سرعة إلى أن كان سينستوف : «هيا !» . وعندما كانوا يظلمون هذه الاعتار العساسة كان سينستوف ينظر في شيء واحد ، لو أن سيريلين لا يزال حيا قربنا تقف على أصابعه ثاية فادا لم تكن تلك اللحظة مفردة بل بداية فصل مدلى فيلبي الخريج من منطقة الرمي بأسرع مايمكن وبعد ذلك ينظر إلى الأمور الأخرى .

من رواية الريف الأخير

الطية دون انتظار الاسلكي الذي كانوا قد بدأوا بواسطته لترجم الاتصال بالأركان . كان الطريق محروبا ، قد مررا به من قبل ، وكذلك كان موقع الوحدة الطبية محروبا . ومع ذلك لم يبق سينستوف في المدعة مع سيريلين . بل عاد ثانية إلى «الليليس» وجلس في المقعد الأمامي مكان سيريلين ليهد السائق على الطريق ، لكسي لا يعيقوا الوقت في التخطيط بعد كل ما حدث .

كانوا قد زاروا هذه الوحدة الطبية اليوم . ليألمس كان القدم شغشوك قائلة فوج الشاة أول من أسر جنرالا ألمانيا ، ورجح أثناء ذلك جرما بسيطا ، وعندما نقلوه إلى الوحدة الطبية طلب الإذن بالعودة إلى فوج . وعندما أبلغوا سيريلين بذلك أمر بأن يبقى قائد الفوج للملاج . ولكنه وعد بزيارته شخصيا وتسلميه وسام «الربة الحمراء» ، وقال : «لنابق إلى الوحدة الطبية ولينتنظر» .

ولمأروا كما قال ، وعرج سيريلين على الوحدة لسلحه الوسام وانتظر الفرصة لتحدث مع الأطباء . ولاحظ أن الوحدة الطبية تقع في مكان جيد آمن اختياره . ينطى حسب الامكانيات ، أن تمسك الوحدات الطبية ومشتشفيات الطف الأول على هذا النحو ، بحيث يكون على مقربة منها سهل أو مرج ، أو حتى مجرد لفسة في الليلة حتى يمكن أن تهبط فيها طائرة مار-٥٢ على وجه السرعة . كل شيء جائز !

وعندما لاحظ سينستوف ذلك الأمر السلي الأخير به الآن يركودين ، إلا وهو أنه يوجد هناك مكان ليهبوط مار-٥٢ ... وهام الآن مترجمون إلى تلك الوحدة الطبية ... هم القسم ! كان سينستوف موزعا بين رغبتين : أن يصل بسرعة وأن يصل سيريلين بنهاية . فلو أمتر منه في الطريق فسيقلد حيا أكثر . أما إذا وصل به متأخرا خمس دقائق قربا يكون الوقت متأخرا لإجراء عملية . وربما يموت بسبب ذلك . وفي مثل هذه الأحوال لا يعرف المرء ما هو الأسمن وماهو الأسوا . ومع ذلك قرر السير بسرعة ، ولم أنه في كل مرة كانت السيارة تلمأ فيها بلدا من جلدور الإصهار في الطريق المار عبر الغابة ، كان ينتفض وكان جسده هو الذي أرقطم بالأرض . ودون أن يدرك حرا ، ما يقول كرو عدة مرات للسائق :

- اضبط على دراسة الحركة ... اضبط ... مالك تلفظير بالسيارة ؟

وكألا كانوا يحملون سيريلين في هذه السيارة . مع أنهم كانوا يحملونه في المدعة ، وكان هناك سائق آخر ، يضبط على الدراسة بطريقة أخرى في تلك المطبات .

طالما أن الإنسان على قيد الحياة لا يقولونه «أصيب إصابة قاتلة» . يقولون ذلك متأخرا . بعد الموت . أما قبل ذلك ، فلهما كان الحال ميتوسا منه . يقولون : أصيب إصابة بالغة . وهذا بالضبط ما قاله يركو لأخاروف عندما اتصل به

تيلفوليا في مركز قيادة الليلق الذي كان سيريلين قد فادده منذ أزل من ساحة . اتصل به قيادة وقال بدون تعلقات ما سمعه هو منذ قليل من يركودين بالاسلكي : «موت واحد أصيب إصابة بالغة» في حالة غيبوبة ويحرق كله من مكان الإصابة إلى قرية بليشيتكي» ثم أضاف من عدة موقع القرية وقال «مركا أبلغنا يركودين يوجد هناك مر هبوط مار-٥٢ . وقد أمرت كبير جراس الجيش بالتوجه جوا إلى هناك» .

سيريلين أو سيداوان إجراءاتها حالا ، تذكر بأمل كبير جراح الجيش الكبير هذا الذي رغم جميع صفاته الطبية- اضبط عدة مرات إلى توبيخه - كما يربح الطفل- على ملاقات للفراسة ولكن وأخاروف لكر ليه . لأن أياها أصعب ، قام ، ولما كان هو نفسه مستمعا إلى شيء في سبيل القائد سيريلين ، ولكنه لا يستطيع المساعدة قلي . لم يبق له إلا الإيمان بأن شخصيا ما آخر لابد سينتقل سيريلين .

كانت الوحدة الطبية في قرية تقع في الغابة . وجوار المزالق العظيمة التيبت غيتمان كيربان . وكان أول من رأى وأخاروف السائق غودوكوف . كان جالسا على جناح حجرة مظلمة هذه مدخل خفية المسليات . وعندما لفر وأخاروف من السيارة نهض غودوكوف للالتقاء ، فهاجم إلى صدوره يده الضخمة والمعلقة في عنقه برباط . كانت عيناه كالهما بلا لم يده على قيد الحياة حتى قبل أن يقول «غودوكوف بصوت لا يصدق يسبح من بين خلفا وأعضا» .

عندما ...

